



Fidellie Bivugire tiene un pequeño negocio de importación y venta de artesanías. Fidellie vive en Burundi y es miembro de un grupo COSOPAX. Fotógrafo: Michael Stulman

Integrando cohesión social en Ruanda, Burundi y la RDC

ESTUDIO DE CASO 2: LAS MUJERES COMERCIANTES TRANSFRONTERIZAS SE UNEN EN LA REGIÓN DE LOS GRANDES LAGOS PARA PROMOVER AUTONOMÍA ECONÓMICA Y RELACIONES POSITIVAS

En el programa COSOPAX (Commerçants Solidaires pour la Paix/Région des Grands Lacs), CRS y cuatro socios diocesanos crearon sólidas redes socioeconómicas de mujeres comerciantes transfronterizas para reforzar el comercio y la paz en la región de los Grandes Lagos de África Central: Ruanda, Burundi y el este de la República Democrática del Congo.

A lo largo de seis años, CRS unió a 120 mujeres a través de las fronteras para formar lazos sólidos mediante la reconciliación de divisiones profundamente arraigadas, impulsadas por el miedo, la sospecha y los prejuicios mutuos. Al mismo tiempo, CRS y sus socios impartieron formación sobre emprendimiento y establecieron Grupos de Ahorro y Préstamo (GAAP) para mejorar la capacidad empresarial de las mujeres.

Los resultados del proyecto demuestran que la combinación de la cohesión social con los esfuerzos de fortalecimiento económico produjo resultados mutuamente beneficiosos.

A medida que las mujeres adquirían mayor seguridad económica, pasaban a desempeñar funciones respetadas como líderes comunitarias y defensoras de la paz en las comunidades que se recuperaban del conflicto. El establecimiento de relaciones personales y laborales más sólidas con otras mujeres comerciantes

Países: Ruanda, Burundi y la República Democrática del Congo

Ubicación del proyecto: Zonas transfronterizas de Cyangugu (Ruanda), Bujumbura (Burundi) y Bukavu y Uvira (RDC) en la región de los Grandes Lagos

Población objetivo: 120 mujeres comerciantes transfronterizas, 50 grupos GAAP con 1.500 miembros.

Rol de CRS: Implementó el piloto y amplió el proyecto

Duración: 2013-2020

Donante: Fondos privados de CRS

Socios: Comisiones Diocesanas de Justicia y Paz en las diócesis de Bujumbura, Bukavu, Uvira y Cyangugu

contribuyó a aumentar los ingresos para el ahorro y los gastos del hogar, a la toma de decisiones en conjunto a sus esposos y a aumentar el respeto y la influencia de la familia, los vecinos y los miembros de la comunidad. A nivel colectivo, se mejoraron la justicia económica y los derechos de las mujeres organizando actos públicos contra los impuestos ilegales.

EL PROGRAMA COSOPAX

El objetivo de COSOPAX fue aumentar la solidaridad entre las mujeres comerciantes, acabando con la desconfianza y el miedo profundamente arraigados entre las comunidades fronterizas. El programa se centró en superar el trauma individual y colectivo para incorporar la posibilidad de una coexistencia pacífica y positiva. En la primera fase del programa se brindó apoyo a 60 mujeres comerciantes y la participación se duplicó en la segunda fase (2017-2020) hasta llegar a 120 mujeres en las mismas zonas. Las 60 mujeres originales se hicieron cargo de la siguiente generación de comerciantes de COSOPAX, reproduciendo y ampliando la formación sobre gestión de conflictos y espíritu empresarial.

El proceso de curación permitió a las mujeres superar la división y tender puentes con las mujeres comerciantes de otros países. La formación para la transformación de conflictos ayudó a los y las participantes a evaluar y gestionar los conflictos en sus propias vidas capacitándolos para convertirse en una fuerza positiva para el cambio en la comunidad en general.

"La aplicación de la mejora de la gestión empresarial asociada a las habilidades de cohesión social fue una buena oportunidad para nuevos descubrimientos. Mi vida cambió radicalmente... [y] abandoné los prejuicios que tenía hacia los congoleños y los burundeses. Del primer préstamo del GAAP de 20.000 RWF [aproximadamente 20 dólares] que obtuve en 2016, ahora puedo obtener 1.000.000 RWF [aproximadamente 1.000 dólares] y puedo devolverlo a tiempo, lo que mejoró la situación socioeconómica de mi hogar".
Eugenie Mukarugwiza, participante de COSOPAX Cyangugu

COSOPAX brindó a las mujeres oportunidades para fortalecer sus capacidades a través de la formación empresarial y el establecimiento de grupos GAAP dentro de cada diócesis. Las mujeres adquirieron conocimientos para mejorar sus negocios y la capacidad de financiar necesidades a corto y largo plazo. Los grupos GAAP reforzaron la solidaridad de sus miembros, por ejemplo ayudándose mutuamente a cubrir los gastos del nacimiento de un bebé, visitando a un familiar enfermo o consolando a los más necesitados. CRS formó a los participantes en defensa y liderazgo, habilidades que fomentaron una mayor confianza en su nuevo papel de promover la convivencia pacífica.

PRINCIPALES ESTRATEGIAS DE INTEGRACIÓN DEL PROYECTO



Capacitar a las mujeres con enfoques de resolución de conflictos y consolidación de la paz

CRS y sus socios aplicaron el enfoque de las 3Cs (conexión con uno mismo, contacto con los demás, construcción de puentes) y el enfoque "Descubre, Sueña, Diseña y Entrega" para ayudar a las personas y a los grupos a alcanzar la comprensión y la tolerancia para la solidaridad y la cohesión intergrupala a través de la reflexión interna y de una perspectiva que prioriza las fortalezas y los puntos comunes en lugar de las debilidades y las diferencias durante las interacciones con los demás. Este proceso llevó a las mujeres a entablar relaciones significativas con otras mujeres comerciantes dentro de las comunidades. Colaboraron entre sí para mediar en los conflictos con sus vecinos y colegas comerciantes, abogaron por la paz y organizaron

marchas por la paz, actos comunitarios y reuniones con funcionarios. El aumento de la confianza y la solidaridad entre las mujeres de COSOPAX, el intercambio regular de información y una mayor colaboración contribuyeron a reforzar los resultados económicos de las mujeres.



Capacitar a las mujeres en el desarrollo de la capacidad económica para la paz a largo plazo

Las mujeres de COSOPAX crearon grupos GAAP para fomentar el ahorro y desarrollar la educación financiera. Las mujeres, que suelen tener un bajo nivel de alfabetización y conocimientos de aritmética, obtuvieron acceso a créditos para satisfacer las necesidades del hogar, como el material escolar o los gastos médicos de emergencia, y hacer crecer sus negocios. La formación empresarial, impartida junto a los grupos GAAP, proporcionó a las mujeres las herramientas necesarias para gestionar mejor sus negocios y así aumentar sus beneficios y su bienestar económico. Durante una serie de talleres transfronterizos, CRS y los socios locales formaron y equiparon a las mujeres con habilidades para llevar a cabo actividades conjuntas de generación de ingresos, como la fabricación de bolsas de papel, la organización de eventos y la elaboración de zumos de frutas.



Dotar a las mujeres de habilidades transversales de defensa y liderazgo

Las formaciones dotaron a las mujeres de COSOPAX de habilidades de defensa y liderazgo. Durante las mismas, se determinaron las principales necesidades de defensa y el nivel de intervención necesario utilizando diferentes estilos de defensa, liderazgo y comunicación. Esto fomentó una mayor toma de conciencia de su potencial y aumentó la capacidad de influir en el comportamiento de los demás y resistir las influencias negativas. Las interacciones sirvieron para crear fuertes alianzas entre las mujeres y obtener el reconocimiento de los líderes comunitarios y las autoridades locales. Las mujeres de COSOPAX han ejercido su influencia emitiendo regularmente comunicados de prensa y dando testimonio en diversos actos públicos en Bujumbura, Uvira, Bukavu y Cyangugu.

RESULTADOS DE LA INTEGRACIÓN

- El territorio de Uvira cedió oficialmente un terreno a las mujeres de COSOPAX para una oficina permanente.
- Las mujeres de COSOPAX en Uvira, Cyangugu y Bukavu abogaron con éxito por la aclaración y la correcta aplicación del régimen fiscal. Como resultado, la Autoridad Aduanera congoleña impartió formación a los funcionarios de aduanas, lo que permitió reducir el hostigamiento por impuestos ilegales.
- En 2017, la fuerza de paz de la ONU en Uvira invitó a las mujeres de COSOPAX a participar en una plataforma subregional sobre el mantenimiento de la paz.
- La Asociación COSOPAX Cyangugu creó una cultura de asistencia alimentaria semanal a los vulnerables y enfermos del Hospital Gihundwe y de apoyo trimestral al Centro St François d'Assise para niños discapacitados.